



発行 新潟県亀田町役場 電話-2111(代)

編集 企画課



喜びのテープカットをする宮腰町長、本田議長、宇佐美県下水道課長、天城新潟土木事務所長 (写真左から)

—とじて保存しましょう—

快適な生活環境づくり 公共下水道「供用開始」

「快適な生活環境づくり」をめざして昭和52年度から着手した公共下水道は、中島地域の住宅街の整備が終わり、10月23日通水式を

行い供用を開始しました。

着工は県内で8番目。供用開始は7番目、町村では初めてのこと。

処理区域は、中島1丁目から4丁目、東船場4、5丁目の一部、合わせて19ヘクタールで処理人口は1,400人です。

通水式は、亀田町公共下水道と信濃川下流流域下水道新潟幹線が接続する新潟市北山地区で行われました。式典では、宮腰町長ら町・県関係者がテープカットなどを行った後、町民会館で関係者約80人が出席して供用開始を祝いました。

- 8頁・持家住宅建設資金の貸付け
・保健課十一月の予定
- 7頁・亀田民生委員史(8)
・俳句・短歌
- 6頁・やったぞ東小のかあちゃん
- 5頁・税を知る週間
・年末の資金手当はお早めに
- 4頁・夜間の交通事故に注意を
・秋季消防演習
- 3頁・秋の清掃月間
・公共下水道処理区域の皆さんへ
- 2頁・九月定例会一般質問

おもな記事

人口のうごき
世帯数7,101(+9) 56.10.1現在

| 区分 | 人口 | 出生 | 死亡 | 転入 | 転出 |
|----|--------------|----|----|----|----|
| 総数 | 27,567 (+43) | 25 | 11 | 93 | 64 |
| 男 | 13,460 (+13) | 8 | 6 | 44 | 33 |
| 女 | 14,107 (+30) | 17 | 5 | 49 | 31 |

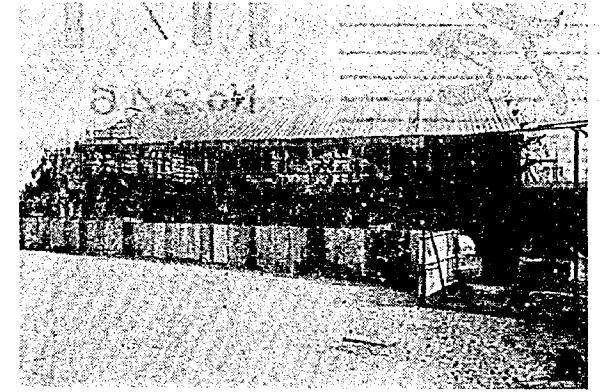
住民登録人口 ()は前月比

九月定例会一般質問

◇九月定例会は九月二十一日、町政報告と一般質問が行われましたので、その中から主なものを紹介いたします。◇

早通小体育館改築工事 進捗率五二パーセント

◇町政報告
 建設関係：大月地内の町営住宅の進捗状況は、二棟とも天気が良かったことで工事が順調に進んでいっています。
 ・早小体育館の改築工事は基礎、抗打ちなどが終了し、二層の進捗状況です。
 △企画関係：下水道事業は中島地域の供用開始十月



順調に進む早通小体育館改築工事

をめぐり、現在、流域の接続幹線、枝線工事の整備を行っています。
 ・早通団地の住宅造成事業ですが、県の住宅供給公社と地権者との間で九月二十日に契約を完了し、農地転用の許可を得て、埋立工事に入ります。地権者の数が三十人、総面積一八、八五〇平方メートルで区画数六十二戸の建築予定です。
 ・住居表示ですが、十月

水洗トイレの改造 業者にどのように指導するのか

上旬から新しい区画、町名割りを審議して諮問する考えです。
 △産業関係：八月二十三日に町を襲った台風十五号によって果樹に大きな被害がでました。被害総額は、二億七、六〇〇万円と想定されます。町の対応については、請願、陳情がでており現在、災害特別融資資金を貸出し、災害復旧については二割の利子補給をする制度を利用しています。
 △消防関係：救急車のポンプ置場は、順調に格納準備が進んでいます。八月末に三カ所でき、積載車は現在、二台納入されています。残り一台は、十月上旬に追加納入される予定です。
 △水道関係：配水管の更生工事は、新明町・稲葉・船戸山地区で行いました。

大型店舗はその後どうなったのか

議員：大型店舗の問題ですが、六月議会ではしばらく動きがない話でした。その後、どういう状況になっているのか。
 産業課長：八月十八日に商業活動調整協議会があり、シャスコに出店意向を打診したところ、土地を借りて建物を建てる。建物面積は一、五〇〇平方メートル、店舗一〇〇〇平方メートル、敷地四、九七四平方メートルのため確保したい。来年四月ごろ着工し、七月中旬にオープンしたいとのこと。ニチイは、地権者との話し合いを今後とも継続的に進めていきたいとのこと。申請書の出しっぱなしは困るので、商工会議所では県に早急に結審するよう要望はだしておいたそうです。

町営住宅は将来私下げるのか

議員：町営住宅が完成するが、現在の町営住宅は私下げる方針です。二十年前の建築ですので、増築したり、いろんな手当をするのは仕方ないと思います。県では、私下げには非常に厳しい条件をつけていますので、それらの問題を考え検討して進めなければならぬと思います。

障害者の雇用状況は

議員：障害者の雇用問題ですが、一定の従業員数をもったところでは、法律で決められた雇用率が義務づけられている。町の民間の主要な企業はどういった状態になっているのか。
 民生課長：雇用の問題は時間・日数がかかります。新鴻職業安定所とも十分連絡をとりながら、個々の内

横断道路に白線を引いてもらいたい

議員：第五保育園へ行くのに園児が通園している県道があるが、交通繁雑のため、横断道路に白線を引いてもらいたい。
 企画課長：県道ですので現地等を確認しなければなりません。公安委員会等の協議を重ねたうえで、横断道路等の白線引きができるのであれば早急に実施したいと思っています。

選挙管理委員長に堀保氏

永年、選挙管理委員長をつとめられた堀山兵次氏が、健康上の理由で退任されました。後任の選挙管理委員長に堀保氏が選任されました。

清潔で住みよい町づくり

秋の清掃月間 11月1日～30日



公園はみんなのもの汚さないようにしましょう

町と公衆衛生協会は、住民の健康づくりと清潔で明るい町づくりを目標に秋の清掃と全町一斉のネズミ駆除を行います。
 ◇秋の清掃月間
 十一月一日から三十日までの一か月間、各支部（全戸）ごとに家庭内外の清掃をはじめ、水路、側溝などのゴミあげと道路、公園の清掃を行い美化に努めましょう。日頃ゆきとかなない場所や、屋根の樋につまったゴミを取り除き、流し場につながる下水の泥さらいをして、流れを良くしましょう。また、愛犬の方は、道路、公園などでフンの後始末にも十分ご注意ください。

みんなの力でネズミを退治しましょう

◇全国一斉ネズミ駆除
 十一月八日から十二月五日まで全国一斉ネズミ駆除月間です。
 ネズミは大繁殖力の強い動物です。ネズミによる赤痢、食中毒、ワイルド病ツツガムシ病など人間にとって致命的な伝染病を媒介したり、食品、家具、衣類そして農作物に被害を与え私たちの生活環境と健康を大きく阻害します。
 ◇ネズミ駆除の方法
 ・殺そ剤による駆除：町から配分される毒餌を流しの下、戸たなのすみ、ネズミのかじり穴、道路などネズミの住みついている場所に配置してください。
 ◇環境駆除
 ・食物の管理：ネズミに食物を与えないことです。食物の残りや、残菜は蓋のある容器に入れておく。ゴミ箱にもネズミが入らないようにしっかりと蓋をしておきましょう。
 ・ネズミ穴の除去点検：ネズミに住む場所を与えない。壁や板に穴をあけた出入口をみつけたら金属や石でふさぎます。流しには金網をはってドブネズミがはい上ってこないようにします。
 ◇整理整頓

◇営業材料（紙くず、ボロくずなど）の除去、および家屋やその回りを清潔にしておきましょう。
 ・大型ネズミ（三五〇センチ）捕殺した方、上位五人を表彰します。
 ◇毒餌の配置期間
 十一月八日から十四日まで。
 ◇ネズミの死がい処理
 ネズミの死がい発見に努め、可燃ゴミとして処理してください。なお、捕殺数の報告は衛生支部長までお願いいたします。
 詳しいことは、保健課（内線二六番）へおたずねください。

公共下水道

処理区域（中島地域）の皆さんへ

下水道料金表（1か月分）

| 区分 | 基本水量 | 基本料金 | 超過料金（1立方メートルにつき） | |
|------|------------|------|-----------------------|------|
| | | | 超過水量 | 料金 |
| 一般汚水 | 10立方メートルまで | 900円 | 11立方メートルから20立方メートルまで | 100円 |
| | | | 21立方メートルから30立方メートルまで | 110円 |
| | | | 31立方メートルから50立方メートルまで | 120円 |
| | | | 51立方メートルから300立方メートルまで | 130円 |
| | | | 301立方メートル以上 | 140円 |
| 浴場汚水 | 10立方メートルまで | 900円 | 1立方メートル増すごとに | 60円 |

▼水洗トイレ・排水設備工事の申込みは指定工事業者へ
 処理区域のご家庭で排水設備や水洗トイレを造るときは、町長が指定する指定工事業者に依頼しなければなりません。
 指定工事業者以外では、工事ができないことになっています。
 指定工事業者と契約しますと手続きなどは、皆さんに代わっていっさい代行してくれます。

| 工事業者名 | 所在地 | 電話 |
|---------|-------------|---------|
| 小木工業 鈔 | 亀田町元町3-5-43 | 82-3171 |
| 風間水道工事店 | 砂崩 307番地 | 81-4962 |
| 働佐藤工業所 | 稲葉 2-9-1 | 81-3507 |
| 新設工業所 | 曙町 1-1-47 | 81-4633 |
| 新和設備工業所 | 新明町 3-5-17 | 81-5016 |
| 高木設備工業 | 元町 3-3-15 | 81-3484 |
| 本田工業所 | 砂岡 3-3-31 | 82-6325 |

排水設備等指定工事業者

| 50立方メートルまでの料金表 | | | |
|----------------|--------|-----|--------|
| 使用量 | 下水道料金 | 使用量 | 下水道料金 |
| 11 | 1,000円 | 30 | 3,000円 |
| 15 | 1,400 | 40 | 4,200 |
| 20 | 1,900 | 50 | 5,400 |
| 25 | 2,450 | | |

▼下水道使用料は
 処理区域の使用者の皆さんから管きょ・ポンプ場・処理場の維持管理費として汚水量に応じて、毎月下水道使用料をいただきます。汚水量は、町下水道条例によって水道を使っているときは、水道の使用量を汚水量とみなします。
 ▼十立方メートルまでは九百円
 下水道使用料は、使用開始翌月からいただきますが納入は便利な口座振替えをご利用ください。
 ※詳しいことは、役場企画課下水道係（内線六五）

夜間の交通事故防止注意

一日一日、日照時間が短かくなり、このため薄暮時の交通事故、特に歩行者、自転車の被害事故が増えています。

▽飲酒運転をしない、させない。

「飲んだら乗らない」「乗るなら飲まない」「運転する人には飲ませない」という飲酒運転三原則の鉄則を守りましょう。

▽一時停止

歩行者、自転車乗りの方は一時停止と安全確認を励行してください。

百八十人の団員が

規律正しくきびきびと

秋季消防演習



規律と技術の向上を図ろうと、さる十月十八日、亀田町消防団秋季演習が消防団員百八十人をはじめ来賓多数を迎えて西小グラウンドで盛大に行われました。

午前八時、亀田排水路（金助食堂前）で一斉放水を行ったあと、会場を西小グラウンドに移し、小島消防団長の開会宣言。つづいて各小隊ごとに姿勢、服装などの点検を行いました。その後、各分団によるポンプ操法の模範演技が行われ、きびきびとした動きに盛んな拍手が送られていました。

また、消防功労者が表彰され表彰状、記念品がそれぞれ贈られました。

11月の交通指導目標

- 0 歩行者の安全確保 (横断歩行者の事故防止)
- 0 自転車の事故防止 (一時停止と安全確認)

飲酒運転、速度違反、一時不停止の交通三悪一掃運動実施中！

ガス使用 換気を忘れずに

—11月はガス安全使用強調月間—

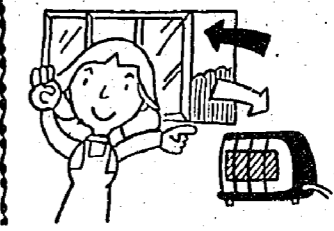
毎年、ガスに よる事故が多 故に多 くの起 きていま す。ちよ っとし た心が けで事 故は防 げます。 ガス は正し く安全 に使っ ます。

換気は十分に 湯沸器やストーブを長 時間使用する台所や部屋な どには、換気扇か給排気口 (上下二カ所) を設けてく ださい。または三十分の一 回一分以上、窓を開けて新 鮮な空気を入れかえてくだ さい。

風呂ガマ、大型湯沸器 などには、必ず排気筒を設 けてください。

いつも青いきれいな炎 で燃えるように、空気孔の 調節をしてください。

赤外線ストーブは、器 具せんを半開で使用すると



選挙啓発 テレビ番組

政治、選挙の倫理化をテーマとしたテレビ番組「選択のしおり」が、十月から十二月までの三か月間新潟総合テレビで、毎週日曜の午前七時三十分～七時四十五分までの十五分間、十三回にわたり放送されます。

藤田弓子さん(女優)のインタビューで、愛・人生・政治について話していただきますので、ぜひ視聴ください。

出演予定者
坂田 栄男(日本棋院理事 長)
柳家小さん(日本落語協会 会長)
中川 志郎(上野動物園飼 育課長)
今井 通子(登山家)
中村 寅吉(日本プロゴル フ協会会長)
会田 雄次(京大教授)
中村 桂子(科学者)
古谷 三敏(漫画家)
中村 敏子(ピアニスト)
森村 桂(作家)
森繁 久弥(俳優)
大山 康晴(日本将棋連盟 会長)
松下幸之助(松下電器相談 役)

亀田町選挙管理委員会
亀田町明るい選挙推進 協議会

税を知る週間(11月11日～17日)

この社会、あなたの税が生きている

わたしたちの社会をより豊かに、より住みやすくするために、税金はいろいろな面で使われています。身近なところでは、社会福祉、道路や下水道の整備、教育、住宅対策……などなど。

幅広い分野でわたしたちの生活の後押しをしてくれている税金。税金は、わたしたちが安定した生活を望むとき、社会の一員として負担しなければならぬ「金銭」と言えるでしょう。

あなたの税が生きている。この機会に、わたしたちの生活向上のために税金がどのように使われているか、教育費を例にとってみてみましょう。

小学生一人当たり約41万円の税金が使われています

たとえば教育費。公立学校の生徒一人当たり税金による負担額(年額)は、次のとおりです。

- 小学生 約四十一万円
- 中学生 約五十万円
- 高校生(全日制) 約五十七万円

十一月十一日から十七日までは税を知る週間です。統一テーマは「この社会」

中小企業のみなさんへ

年末の資金手当はお早めに

商品仕入、買掛決済、手形決済、ボーナス資金などのご相談はお早めにお願ひします。

- ◎融資額…1,800万円まで
- ◎返済…5年以内
- ◎すでに利用している人もこの範囲内で重複して利用できます。
- ◎設備資金…業種や用途により、2,700万円まで10年以内の返済で利用できます。
- ◎詳しいことは、商工会議所または、国民金融公庫新潟支店(新潟市寄居町332 ☎0252(2)2151)へおたずねください。

労働者一人雇用でも雇用保険は適用

常用労働者を一人以上雇用する事業主は、雇用保険に加入しなければなりません。

▽問い合わせ先：新潟県総務部県民広報課 ☎(025)551-1111

たばこ消費税は暮らしの生かされています。

たばこ消費税は、労働者が失業したときに、その生活の安定を図りながら、次の職業に就くことを促すほか、失業を予防するためにも、いろいろな事業を行う法律で昭和五十年四月に制定されました。

現在雇用されている労働者の定着向上と、今後雇い入れる労働者のためにも、雇用保険への加入は必要不可欠のこととなっています。雇用保険加入の手続きは新潟公共職業安定所で行います。

詳しいことは、新潟公共職業安定所(☎025(2)01-311)へ



たばこは健康で買ひましょう。

差押物件(電話)公売のお知らせ

1.日時…11月7日(土) 午前10時から11時まで

2.場所…亀田町役場 第一会議室

11月のレインボープラン日程のお知らせ

スポーツクラブ…2日・16日(町民会館) 午前9時30分～12時

活花クラブ…10日・20日(老人福祉センター) 午前9時30分～12時

園芸クラブ…10日・24日(旧第3保育園) 午後1時～4時

手芸クラブ…4日・18日(老人福祉センター) 午前6時～12時

書道クラブ…11日・25日() 午前10時～12時

将棋クラブ…5日・19日() 午前9時30分～4時

囲碁クラブ…12日・26日()

民謡盆

「愛の献血」にご協力ください

「ゆうあい号」がきます。献血はだれでもできる人助けです。町民のみならず、愛の献血にご協力をお願いいたします。

とき…十一月十八日(水) 午前十時～十二時 午後一時～三時

ところ…亀田製薬場

献血に感謝します

八月十九日献血者(敬称略)

波辺昇、山崎昭夫、波辺美晴、石本康裕、小坂井義昭、古泉貞次、野口礼子、大野一栄、入山和昭、池田ノリ、花沢イヅ、丸山久美子、山崎静子、丸山芳江、

皆川房子、山本幸子、石川芳、田村敏郎、石川保菜、小坂井英和、榎井賢、坂井清助、岡田増子、清水茂子、清水由美子、高木等、川嶋岩吉、高橋敏二、武田トミ、中川直子、熊倉力、笠原祐司、榎並秋広、喜藤ヨシ、松村裕子、田村輝雄、横野義江、大羽賀浩、岩田ミツエ、村本強、佐藤宣巳、陸毅、乙川和芳、中林喜一郎、熊木重雄、池田大三郎、田村祥司、見田せ

計 七十四名

九月十六日献血者(敬称略)

伏見忠雄、源田悟、榎並忠平、阿部弘、松本元彦、熊倉久子、平野義和、藤崎トシ、小林義雄、田村正勝、佐藤邦彦、寺尾修、長沢浩、諸橋勲、佐藤末吉、山崎実、佐藤正毅、大石豊、斎藤勝重、岡本良夫、清水正則、小林正、西村幹夫、滝沢一義、土屋剛、大江則夫、佐藤実、町外四十九名

計 七十六名

婦人体育祭優勝 やったぞ！東小のかあちゃん 早小の五連覇阻止



童心にかえってパン食い競争

十月は体育の月とあって町でもスポーツ行事が華やかでした。四日の老人スポーツ大会に引きついで十八日の日曜日は、歩け歩け運動、婦人体育祭が行われました。

婦人体育祭の行われた亀田小学校グラウンドには、観衆を含めて約千人の人たちがお母さんたちの珍プレーを楽しんでいました。ことしこしは早小母の会の五連覇を阻止しようと各チーム必死です。事前の練習も

なしに見事な応援は見る人を感動すらさせる出来ばえです。

最後の八〇〇リレーには最高の盛り上がりを見せて走者も観衆も一体となってレースをしていました。

対抗レースに、応援に見ごとなチームワークを見せた東小母の会が、早小母の会の五連覇を阻止し優勝しました。

- 優勝 東小母の会
二位 婦人大学
三位 亀中母の会
三位 健康教室
敢闘賞 婦人会
亀小母の会
早小母の会
西小母の会

福寿大学

講師に加治アナウンサー

現代は、新聞、テレビなどマスコミが発達し国内はもちろん、世界の各国で今何が起きているかなど、報道により知ることができず。

また、日常生活に必要な商品一つにしても、良しあし、さまざまな情報があります。はらんとはいえる情報を選択するのが、私たちの生活の智慧ではないでしょうか。

【福寿大学授業】
とぎ：十一月十三日(金)
ところ：公民館大ホール
テーマ：「情報化時代」
講師：NHK新潟放送局アナウンサー 加治 章氏

家庭と消防を学習

婦人大学 11月11日

日中の日差しも弱まり、日の暮れが早くなり、そろそろ暖房の恋しいころとなりました。

これから火気を多く使う冬を迎えますが、ちょっとした不注意から人の生命・財産を灰にしてしまふ火事の恐ろしさは、どなたもご存じです。

婦人大学十一月の授業は消防について学びます。消防の使い方の指導も行いますので、家庭に有効期間の過ぎた消火器がありましたら持ってきてください。

【婦人大学授業】
とぎ：十一月十一日(水)
午前十時から正午
ところ：公民館大ホール
テーマ：「家庭と消防」
講師：亀田町消防署 佐藤署長
十一月二十日(金)に「コーヒー紅茶の入れ方」について授業を行います。

【父親学級の二案内】
とぎ：十一月六日(金)
午後七時三十分～九時
ところ：公民館大ホール

亀田町社会福祉協議会

創立三十周年に際して

町社協副会長 熊木三郎

亀田民生委員史 (6) (文中敬称略)
昭和二十二年十二月公布された「児童福祉法」は「すべての国民は、児童が身心ともに健やかに生まれ、かつ、育成されるよう努めなければならない。すべての児童はひとしくその生活を保障され、愛護されなければならない。国および地方公共団体は児童の保護者とともに、児童を身心ともに健やかに育成する責任を負う」を基本原則としたものです。



町村長が推せんした「推せん委員会」及び都道府県知事が委嘱した「審査委員会」の審議を経て厚生大臣がまた児童委員は、民生委員の兼職として都道府県知事が委嘱することになりました。

この法は、「民生委員は社会奉仕の精神をもって、保護指導のことにあたり、社会福祉の増進に努める名譽職である。このために、常に人格の向上と職務を行うに、必要な知識および技術の修得に努める」という基本信条からはじまり、定数、組織、任務も規定され「生活保護法」に関しては専任職員をあてることに定められました。従って民生委員の性格は補助機関から協力機関となったわけですが、朝令暮改の法の改定にとまどい、専任職員配置は数年遅れて実施されました。

こうした中にもインフレ進行の波は庶民生活に容赦なくのしかかり、旅客運賃は二・五倍になり開金庫の横行、進駐軍司令部によって定められた主食をはじめ配給物資の割増格等々物情騒然たる時代で、経済安定十原則が発表されたのは昭和二十三年七月でした。

テレホンサービス

ダイヤルしましょう
〇五〇七〇〇〇

十月三十日～十一月二日
相談窓口から見た最近の相談傾向

十一月三日～五日
レインブーツの選び方

十一月六日～九日
消費生活相談事例

十一月十日～十二日
豆乳の選び方

十一月十三日～十六日
消費生活相談事例

古紙の回収結果

(十月二十日分)

- 新聞 五、八九〇〇
雑誌 二、四五〇〇
計 一〇、〇七〇〇
四一、九五〇円

お年玉つき

十一月五日から発売
昭和五十七年新年用お年玉つき年賀はがきは、十一月五日から全国の郵便局および切手販売さきばき所等が発売しますので、お早くお買い求めください。
寄付金つき 四十一円
寄付金なし 四十円

俳句

雑句

人につくことまだ知らず草じらみ
妻のいふ朝寒よりも夜寒かな
降り足らぬ秋のしめりや秋茄子
勢を盛り返したる秋茄子
バスは揺れ秋も寒も膝に揺れ
秋草を活けて狸の軸に替へ
十六夜の門辺に夫の待つてあし
就中沢枯硬の渡むらさき
日に光り風にゆらやぐまかな
ほつくと雨木屋の香りかな
美しき春度塗や秋灯

永松 西瓜
大山清治郎
高橋 ムツ
竹矢 好子
佐藤 妙子
五十嵐みつ子
堀内きみい
福島 道子
村尾 ひな
熊倉 静子
田村 和子

短歌

木村 逸夢
逝く秋の草のしどろに石路
の黄の花ひとり生きを誇れる

小出 寿史
二度三度骨箱なでて声ひく
く墓に向いて祖母はなくな

鈴木八千代
お子さんはと居るものと決
めて勧誘すセールスマンに
合せ応えり

坂爪 ナツ
雨晴れて土のくぼみの水を
飲む鳩の姿のまろく可愛ゆ

家庭の医療 高血圧 保温に十分注意を

寒さは悪くなる、心臓はその分よけに圧力を上げなければなりません。このような状態を高血圧といいますが、高血圧は心臓に負担をかけることはもちろん、動脈硬化を促進し、脳卒中などの原因になります。

寒さは高血圧の「敵」と心得て、保温には十分注意をつけましょう。

外出時は、一枚余分に重ね着をするとか、帽子や襟巻きを身につけるなど、細かな心遣いが必要で、室内は、どこも一定の温度にしておくのが理想的で、とくに台所やトイレ、ふろの脱衣場などの保温に気を配りましょう。

11月公民館クラブ活動のお知らせ

| | | |
|----------|---------------------|------------|
| ◎書道講座 | 13日、20日、27日(各金曜) | 午後7時～9時 |
| ◎ダンスクラブ | 5日、10日、17日、24日 | 午後7時～9時 |
| ◎卓球クラブ | 4日、12日、18日、26日 | 午前9時～正午 |
| ◎民謡クラブ | 9日、16日、30日(各月曜) | 午前10時～正午 |
| ◎書道クラブ | 10日、17日、24日(各火曜) | 午前10時～正午 |
| ◎茶の湯クラブ | 11日、25日(各水曜) | 午前10時～午後4時 |
| ◎絵画クラブ | 9日、24日(各月曜) | 午前10時～午後1時 |
| ◎謡曲クラブ | 7日、21日(各土曜) | 午後1時～4時 |
| ◎コーラスクラブ | 13日、27日(各金曜) | 午前10時～正午 |
| ◎陶芸クラブ | 4日、21日(各土曜) | 午後1時～4時 |
| ◎短歌クラブ | 8日(日曜) | 午後1時～4時 |
| ◎詩吟 | 6日、13日、20日、27日(各金曜) | 午後5時半～8時 |
| ◎つまみ絵クラブ | 10日、24日(各火曜) | 午前9時30分～正午 |
| ◎古典文学講座 | 8日(日曜) | 午前10時～正午 |
| ◎民謡 | 4日、11日、25日(各水曜) | 午後7時～9時 |

★紙人形クラブは今月休みです。
★公民館休館日は1日、15日、23日です。

公民館 新刊図書紹介

- 〇窓ぎわのトットちゃん 黒柳徹子
- 〇乳がんなんかには敗けられない 千葉敦子
- 〇ふるさとの百年(小千谷・北魚) 新潟日報社編
- 〇世界の民俗と生活(1) 米山俊直訳
- 〇伽羅の春 宮尾登美子
- 〇冬の光景 水上 勉
- 〇ほくは12歳 高 史明
- 〇薬にかわる食べもの 森下敬一
- 〇写真大百科事典 講談社編
- 〇三毛猫ホームズの狂死曲 赤川次郎
- 〇十万分の一の偶然 松本清張
- 〇被告人田中角栄の闘争 立花 隆
- 〇日本歴史展覧・分裂と動乱の世紀 瀬野精一郎(編)
- 〇本廟寺焼亡 井沢元彦
- 〇徳川家康(4) 山岡荘八
- 〇新潟県昆虫図鑑(4) 新潟日報社編
- 〇ふるさとの百年(新庄・見附・南蒲) 新潟日報社(編)
- 〇日本の東西(4) 安野光雅
- 〇小ぢな貴婦人 吉行理恵
- 〇片隅の二人 曾野綾子
- 〇静かに流れるテムズ川 木村治美
- 〇続々母原病 久徳重盛

保健課11月の予定

| 日 | 曜日 | 時間 | 実施内容 | 該当 | 会場 |
|----|----|--------------|-----------|---------------------------------|-----|
| 16 | 月 | 午後1:30~2:30 | 4ヵ月児健診 | 56年7月生まれ(アンケートをお持ち下さい) | 町民館 |
| 18 | 水 | 午前9:30~11:00 | 健康相談 | 乳幼児 家族計画 糖尿病 | 〃 |
| 〃 | 〃 | 午後1:30開始 | 離乳食講習会 | 56年6月生まれ | 〃 |
| 19 | 木 | 午後1:00開始 | 母親学級(1回目) | 10月中に届出をした妊婦及び希望者(アンケートをお持ち下さい) | 〃 |
| 20 | 金 | 午後1:30~2:30 | 1歳半児健診 | 55年5月生まれ(アンケートをお持ち下さい) | 〃 |
| 25 | 水 | 午後1:20開始 | 母親学級(2回目) | 1回目の終了者及び希望者 | 〃 |
| 26 | 木 | 午後1:30~2:30 | 3歳児健診 | 53年1月・10月生まれ(アンケートをお持ち下さい) | 〃 |

11月予防接種日程

| 日 | 曜日 | 受付時間 | 実施内容 | 該当区(者) | 備考 |
|----|----|-------------|---------------|----------------------|-------------------------------------|
| 11 | 水 | 午後1:20~2:20 | 三種混合 | 1区~35区 | |
| 13 | 金 | 〃 | 〃 | 36区~57区 | |
| 17 | 火 | 〃 | ツベルクリン反応検査 | 56.6~56.8生及び6ヵ月後再検査者 | ツ反実施申込み書をお持ちください。実施日お知らせ用紙をお持ちください。 |
| 19 | 木 | 午後1:30~2:30 | ツベルクリン反応判定BCG | | |

※会場はいずれも町民会館
 ※転入された方は保健課まで母子手帳を持っておいでください。

今後の予防接種について

予防接種を安全に行うために医師会側からの申し入れにより、
 〇母子手帳を持参しない場合、
 〇問診票に捺印のない場合、
 〇問診票の記入が不備な場合
 には、当日の予防接種は受けられないことになりました。

11月の休日当番医院

(午前9時から午後5時まで)

- 1日…横田医院(袋津3) ☎81-2729
- 3日…高橋耳鼻科(元町3) ☎81-5840
- 8日…堀又医院(船戸山4) ☎82-3031
- 15日…高橋医院(城山1) ☎81-2970
- 22日…丸田医院(新明町1) ☎81-2348
- 23日…松原医院(本町2) ☎81-2243
- 29日…宮腰医院(本町2) ☎81-2253

渡辺病院(西町2) ☎82-3111
 当直医在院、緊急を要する場合
 診療に応じます。

持家住宅建設資金を貸付けます

県では持家住宅の建設を促進するために新しい制度を設け建設資金を貸し付けています。
 △貸付けの条件：次の条件のすべてに該当する人。
 ・県内に自ら居住するため住宅を建設または購入する人。
 ・前年一年間の収入金額または所得金額が次の額以下の人。
 ・給与所得だけの収入金額 四百五十万円
 ・その他の収入金額 三百五十万円
 △貸付限度額：一戸当たり二百万円
 △利率：年六・〇割
 △受付：十二月十日まで



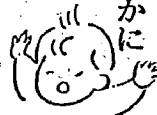
ありがとうございます
 ございます

▽受付機関：第四・北越
 ・新潟相互・大光相互銀行の窓口
 ・詳しいことは、県土木部 建築住宅課(☎三五〇四一三八〇)へ

▽受付機関：第四・北越
 ・新潟相互・大光相互銀行の窓口
 ・詳しいことは、県土木部 建築住宅課(☎三五〇四一三八〇)へ

休館日
 町民会館 ☎三七八〇番
 老人福祉センター ☎三三〇〇番
 十一月一日(日)
 十一月三日(火) 文化の日
 十一月九日(月)
 十一月十五日(日)
 十一月二十三日(月)
 十一月二十四日(火)
 十一月二十九日(日)
 勤労感謝の日

すこやかに



(9月届出)

(八月生まれ) 保護者 町名 区
 千尋 渡辺 悦夫 東船場四 1区
 亜紗美 吉田 修 西町六 4区
 文香 木村哲太郎 諏訪三 12区

源 野澤 正 稲葉二 16区
 将 栗林 正春 元町一 20区
 英俊 熊谷 勝 荻曾根 25区
 育美 五十嵐幸雄 新明町五 26区
 美幸 松澤 三治 曙町四 32区
 絵理 渡辺 享 砂 崩 35区
 玲子 小林 正行 城山四 49区
 (九月生まれ)
 是幸 阿部 本是 東船場二 16区
 梨絵 植村 清 水道町二 16区

すえ



友樹 岡田 洋介 東本町五 18区
 加奈子 山崎 幸一 城山一 20区
 亮太 渡辺 史也 船戸山四 21区
 絵美 渡辺 春雄 船戸山一 22区
 真登香 佐瀬 充 荻曾根 25区
 潤 風間 茂 新明町四 26区
 凡士 小林 茂雄 袋津四 27区
 麻衣子 南場 恭夫 鶴ノ子 38区
 実咲 高橋 朋平 鶴ノ子 38区
 陽子 松澤 孝嘉 茅野山 41区
 亜紀 石川 敏郎 城山四 49区
 亜由美 田中 政光 城山四 49区
 美緒 鶴巻 弘志 船戸山 55区

故人 世帯主 町名 区
 風間キヨ子(4) 本人 西町一 3区
 玉木 秀三(4) 本人 船戸山二 5区
 高橋 ツネ(4) 本人 東本町四 10区
 小澤 修二(4) 本人 諏訪三 15区
 山崎 勘一(4) 本人 諏訪三 15区
 渡辺 石治(4) 本人 船戸山一 22区
 速藤 アイ(4) 吉蔵 船戸山五 23区
 伊藤 イツ(4) 亀山二郎 新明町五 26区
 橋本 長治(4) 本人 袋津三 31区
 榎並 末吉(4) 本人 袋津六 32区
 佐藤 カウ(4) 耕治 城山二 36区

